



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
1 de octubre de 2012
Español
Original: inglés

Comisión de Consolidación de la Paz

Sexto período de sesiones

Configuración encargada de Guinea

Acta resumida de la primera sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el miércoles 6 de junio de 2012, a las 10.00 horas

Presidenta: Sra. Lucas (Luxemburgo)

Sumario

Aprobación del orden del día

Aprobación del proyecto de conclusiones y recomendaciones del primer examen de la Declaración de compromisos mutuos entre el Gobierno de Guinea y la Comisión de Consolidación de la Paz

Las correcciones a la presente acta deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo y presentarse en forma de memorando. Además, deberán incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha del presente documento*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza.

Las correcciones que se introduzcan en el acta de esta sesión y de otras sesiones se publicarán en un documento de corrección.

12-36060X (S)



Se ruega reciclar



Se declara abierta la sesión a las 10.20 horas.

Aprobación del orden del día (PBC/6/GUI/1)

1. *Queda aprobado el orden del día.*

Aprobación del proyecto de conclusiones y recomendaciones del primer examen de la Declaración de compromisos mutuos entre el Gobierno de Guinea y la Comisión de Consolidación de la Paz (PBC/6/GUI/L.1)

2. **La Presidenta** dice que el principal objetivo de la reunión es aprobar las conclusiones y recomendaciones del primer examen de la Declaración de compromisos mutuos.

3. Antes del examen escribió al Gobierno de Guinea y a los miembros de la Configuración para esbozar sus ideas para el proceso del que había de surgir el informe, sobre la base de sus aportaciones. Posteriormente encabezó una delegación enviada a Guinea para la continuación y el seguimiento de anteriores intercambios de opiniones con el Gobierno y otras partes interesadas y para examinar cuestiones prioritarias relacionadas con la consolidación de la paz. Se preparó un primer borrador y se recibieron observaciones al respecto. La Configuración apoyó plenamente el proceso.

4. Una vez recibidos los cambios propuestos, se procedió a la traducción del texto de las conclusiones y recomendaciones, que quedó así listo para su aprobación. A su llegada a Nueva York, el Ministro de Economía y Finanzas y Coordinador de la Configuración encargada de Guinea transmitió observaciones y sugerencias adicionales de su Gobierno, que propone los siguientes cambios: el párrafo 5 debe dividirse en dos párrafos a partir de las palabras “Toma nota también”, y deben sustituirse las palabras “en esas áreas” por “en las áreas de la lucha contra el tráfico de drogas y la delincuencia transfronteriza”; debe suprimirse el párrafo 8. En el párrafo 12 deben sustituirse las palabras “rápida de las elecciones” por “de las elecciones antes del final de 2012”.

5. En el párrafo 17, después de las palabras “contra la impunidad”, debe añadirse “adoptar todas las medidas apropiadas para concluir lo antes posible”; deben suprimirse las palabras “suspender administrativamente mientras duren”; y debe sustituirse “a los autores” por “contra los autores”. Al

final del párrafo 19, debe añadirse “realizar, en ese contexto, actividades de promoción en pro de un diálogo interguineano reforzado”. Al comienzo del párrafo 40, deben sustituirse las palabras “alentar a los partidos políticos a aplicar” por “sensibilizar a los partidos políticos para que apliquen”.

6. Debe insertarse un nuevo párrafo 45 que diga lo siguiente: “Apoyar al Gobierno en la definición y aplicación de un programa general de empleo juvenil con un componente de formación profesional que promueva la empleabilidad de los jóvenes guineanos en los sectores agrícola y minero”.

7. **El Sr. Koulibaly** (Guinea), Ministro de Economía y Finanzas, dice que su Gobierno agradece la labor que ha permitido a Guinea salir de una situación turbulenta. Sin embargo, la consolidación de la democracia y del estado de derecho en Guinea son objetivos a largo plazo que requerirán el apoyo continuado de las Naciones Unidas.

8. En relación con el proceso de elaboración del informe, el Gobierno de Guinea ha expresado reservas sobre dos cuestiones relacionadas con los nuevos compromisos del Gobierno; la organización de las consultas internas necesarias requerirá algún tiempo. Tras una reunión del Comité Ejecutivo Conjunto del Fondo para la Consolidación de la Paz, que presidió el Primer Ministro, se ha mejorado y clarificado el texto de los compromisos.

9. Teniendo en cuenta la historia de Guinea, es mucho lo que se ha avanzado en materia de derechos humanos, como demuestra el procesamiento de militares de alta graduación, que era inimaginable hace apenas dos años. El Gobierno ha respondido a los actos violentos con clemencia, y no cabe duda de que el país cuenta actualmente con un sistema judicial independiente e imparcial. En consecuencia, debe modificarse el párrafo 17 para indicar la necesidad de concluir satisfactoriamente los procedimientos judiciales contra los imputados por los actos de violencia perpetrados en Conakry en septiembre de 2009.

10. El apoyo del Fondo para la Consolidación de la Paz a la reforma del sector de la seguridad en lo referente a los marcos jurídicos y las actividades de concienciación y de capacitación para las fuerzas armadas ha permitido a Guinea avanzar en la dirección adecuada; de ahí la necesidad de que los esfuerzos que se están realizando reciban la debida asistencia. En el

contexto más amplio de una región agitada, con problemas en Malí y en todo el Sahel y con escasos recursos para hacer frente a sus acuciantes demandas sociales internas de democracia y gobernanza, las Naciones Unidas deben mantener su apoyo a Guinea y a las actividades de consolidación de la paz, especialmente en las tres esferas prioritarias de la reconciliación nacional, la reforma del sector de seguridad y la promoción de oportunidades de empleo para los jóvenes y las mujeres, para la que el Gobierno ha puesto en marcha programas ambiciosos.

11. El Gobierno ha reanudado las relaciones con las instituciones de Bretton Woods con la concertación de una línea de crédito ampliada, que mejorará las perspectivas de reducción de la pobreza y liberará recursos para atender a las demandas sociales, haciendo posible la creación de la infraestructura inexistente. En la actualidad el 35% del ingreso interior del país se destina al pago de su deuda. Por consiguiente, aunque esa actuación no está comprendida en su mandato, la Configuración debe apoyar al Gobierno para ayudarlo a alcanzar el punto de culminación en el marco de la Iniciativa a favor de los países pobres muy endeudados y reducir la carga de su deuda.

12. En el ámbito político, el Gobierno puso en marcha en cuanto llegó al poder una auditoría de la Comisión Electoral Nacional Independiente, que reveló la existencia de problemas graves. Tras la debida reestructuración, las finanzas de la Comisión se adecuarán a las normas internacionales. Su composición no se ha modificado, con el fin de garantizar la continuidad del proceso democrático y completar la transición. El Gobierno ha promovido el diálogo a pesar de los desacuerdos, y se celebrarán elecciones legislativas creíbles, transparentes y abiertas. La fecha de las elecciones no se ha confirmado todavía, por dificultades técnicas que se resolverán en breve. No obstante, con el apoyo de las Naciones Unidas, las elecciones deberían celebrarse antes del final de 2012 en una atmósfera de estabilidad y libertad.

13. A pesar de su renovado compromiso con la paz y la estabilidad regional, el país se enfrenta a importantes problemas, incluso en la esfera en que más progresos se han logrado, la de la reforma del sector de la seguridad. Es necesario introducir mejoras en las fuerzas de policía y capacitar a nuevos magistrados,

pero el Gobierno está resuelto a promover una judicatura independiente.

14. **La Sra. Cheng-Hopkins** (Subsecretaria General de Apoyo a la Consolidación de la Paz) dice que la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz valora su relación con el Gobierno de Guinea, que ha abordado con seriedad el cumplimiento de sus compromisos. Se ha logrado una conciliación adecuada entre las prioridades de la Comisión de Consolidación de la Paz y las actividades del Fondo para la Consolidación de la Paz y proyectos sobre el terreno conexos.

15. En lo referente al examen de la Declaración de compromisos mutuos y los tres pilares asumidos por la Comisión y por el Fondo, la oradora destaca como especialmente satisfactorios los rápidos resultados logrados en el sector de la seguridad. Esa operación, muy delicada, políticamente comprometida y arriesgada por su objetivo de reducir el tamaño del ejército, ha sido abordada en forma encomiable por el Gobierno y el Fondo. En las tres semanas siguientes a la propuesta del Gobierno, el Fondo logró aprobar el desembolso de 10,5 millones de dólares, y las actividades conexas, incluido el censo biométrico del ejército, se concluyeron en el plazo de dos meses. Se ha avanzado también en cuanto a los pagos globales para poner en marcha el programa de pensiones y gratificaciones por retiro voluntario. Se han dedicado a esos pagos cuatro millones de dólares, que han hecho posible la separación del servicio de alrededor de 4.000 militares. A pesar de los riesgos inherentes de la operación, los datos disponibles parecen indicar que el programa está obteniendo resultados concretos, que constituyen un primer paso fundamental para poder abordar la reforma del sector de la seguridad.

16. Se ha empezado a trabajar también en la esfera de la reconciliación nacional y las elecciones legislativas, y se ha programado la celebración de elecciones antes de final de año. La División de Asuntos Electorales ha apoyado la inversión en tiempo y recursos. No obstante, la desconfianza existente entre el Gobierno y la oposición sigue constituyendo un factor de preocupación en el proceso previo a las elecciones legislativas. Se está recurriendo a la manipulación étnica para atizar la desconfianza y el descontento, pero las actividades de mitigación que ha de poner en marcha el Fondo deberían contribuir a prevenir la violencia y combatir el fraude electoral.

17. En cuanto a las oportunidades de empleo para jóvenes y mujeres, la Unión Europea y el Banco Mundial apoyan actividades en esa esfera, empezando por obras públicas y una red de seguridad social, y el Fondo para la Consolidación de la Paz se ha comprometido a aportar 2 millones de dólares para ayudar a poner en marcha el proceso. En su conjunto, esas organizaciones proporcionarán alrededor de 14,5 millones de dólares para el programa. El Fondo contribuirá específicamente a determinar las oportunidades de empleo en los sectores minero y agrícola, con el fin de subsanar la falta de información en diversos ministerios. Reunir perfiles de los jóvenes y las mujeres que trabajaron en la primera fase del programa de obras públicas permitirá orientarlos hacia las oportunidades de empleo de la segunda fase, aplicando un enfoque que dio resultados satisfactorios en Burundi.

18. El Comité Ejecutivo Conjunto está supervisando satisfactoriamente las actividades del Fondo para la Consolidación de la Paz y proporcionando orientación local sobre el progreso de los programas del Fondo, lo que promueve la implicación nacional. En el futuro examinará también la labor de la Comisión de Consolidación de la Paz, para introducir sinergia en la asistencia política y programática que se presta a Guinea.

19. El Fondo para la Consolidación de la Paz ha de desempeñar un papel catalítico en la puesta en marcha de las actividades. Una vez demostrada la utilidad de éstas, los miembros de la Configuración han de colaborar en la movilización de recursos para extenderlas, no solo en el ámbito de la reforma del sector de la seguridad, sino también en el de la reconciliación nacional y el de la generación de empleo para jóvenes y mujeres.

20. **La Presidenta** dice que, aunque la Comisión no tiene una función de supervisión en relación con el Fondo, de la Declaración de compromisos mutuos se desprende claramente que se está haciendo todo lo posible para lograr la máxima adecuación entre las esferas prioritarias y las actividades del Fondo.

21. **El Sr. Andrabi** (Pakistán) apoya los cambios propuestos por el Gobierno de Guinea para el examen de la Declaración de compromisos mutuos. Esas modificaciones mejoran el documento y resaltan la implicación nacional en todas las actividades de consolidación de la paz. La propuesta del nuevo

párrafo 45 es especialmente pertinente a la luz de las prioridades no solo de la Configuración sino también del Gobierno de Guinea, y conviene observar que, además del Fondo para la Consolidación de la Paz, también la Unión Europea y el Banco Mundial destinan cantidades sustanciales a esa actividad.

22. **El Sr. Vrailas** (Observador de la Unión Europea) propone que la referencia a la minería y la agricultura que figura en el nuevo párrafo 45 se modifique ligeramente a fin de que no se pueda interpretar como exhaustiva.

23. **El Sr. Koulibaly** (Guinea) dice que la minería y la agricultura ofrecen oportunidades de empleo, pero la clarificación propuesta incluiría sectores tales como el de la tecnología, que también genera empleo. En efecto, el Banco Mundial está proporcionando ayuda a Guinea para obtener conectividad por fibra óptica, que creará oportunidades de empleo en el sector.

24. *Quedan aprobadas las conclusiones y recomendaciones del primer examen de la Declaración de compromisos mutuos entre el Gobierno de Guinea y la Comisión de Consolidación de la Paz, en su forma oralmente revisada.*

Se levanta la sesión a las 11.05 horas.